

Sermão 322

Relatório de uma cura.

Santo Agostinho

01 – A apresentação do relatório sobre a cura.

Prometemos ontem às suas caridades um relatório que possa informar vocês sobre esse homem curado que vocês não puderam ver. Então, se agradarem vocês, ou melhor, como o que me agrada deve também agradar vocês, o irmão e a irmã estarão aqui diante dos olhos de vocês.

Assim, aqueles de vocês que não viram o que ele suportou verão o que ela sofre. Que os dois então venham, tanto o que obteve misericórdia quanto aquela por quem devemos pedir graças.

02 – Cópia do relatório apresentado por Paulo ao Bispo Agostinho.

Peço ao senhor, bem-aventurado Padre Agostinho, ordenar a leitura ao seu santo povo este relatório que o senhor me ordenou preparar.

Quando morávamos ainda em nossa pátria, a cidade de Cesareia, na Capadócia, nosso irmão mais velho cometeu contra nossa mãe um ultraje e uma insolência, chegando a ousar __ crime intolerável! __ levantar a mão contra ela.

Embora todos reunidos em volta dela, nós, seus filhos, sofremos essa injúria com tanta insensibilidade que não chegamos nem mesmo a dizer uma palavra em favor de nossa mãe e nem em pedir explicações ao nosso irmão sobre seu comportamento.

Tomada então da mais viva dor que pode sentir uma mulher, nossa mãe resolveu punir, amaldiçoando, esse filho ultrajante. Ela correu então, depois que o galo cantou, até as fontes sagradas do batismo, para invocar a cólera de Deus sobre seu infeliz filho.

Então se apresentou a ela, sob a figura de um dos nossos tios — não sei qual — um demônio, provavelmente, que, dirigindo-se primeiro a ela, perguntou-lhe aonde ela ia. Ela respondeu que, para punir seu filho pelo intolerável ultraje que ele havia cometido contra ela, ela iria amaldiçoá-lo.

Vendo que a fúria dessa pobre mãe lhe dava fácil acesso ao seu coração, o inimigo a convenceu então a amaldiçoar todos os seus filhos. Inflamada por este conselho infernal, ela se prostrou junto às fontes sagradas e apoiada nelas, com os cabelos espalhados e o peito descoberto, ela pediu insistentemente a Deus que, expulsos de nossa terra e errando por toda a terra, fôssemos, com nossos exemplos, objetos de terror para todo o gênero humano.

A vingança materna seguiu de perto as súplicas maternas. Subitamente, de fato, esse irmão mais velho que prevalecia sobre nós tanto pela idade quanto pela culpa, foi tomado em seus membros por

um tremor tão violento quanto aquele que sua santidade testemunhou em mim há três dias. Em seguida, todos neste corrente ano e por ordem de nascimento, fomos atingidos pelo mesmo castigo.

Quando ela viu com que eficácia tinham se cumprido suas maldições, nossa mãe não pôde suportar por muito tempo o remorso por sua impiedade e nem a condenação pública. Envolvendo então seu pescoço com uma corda, ela deu, à sua vida deplorável, um fim mais deplorável ainda.

Incapazes então de carregar o peso de nossa vergonha, todos saímos e deixamos nossa pátria comum, para nos dispersarmos de um lado para o outro.

De dez filhos que somos, o segundo em idade mereceu, como informamos, recuperar a saúde junto ao memorial do glorioso mártir São Lourenço, que acaba de ser construído em Ravena. Quanto a mim, que sou o sexto pela ordem de nascimento, acompanhado de minha irmã, que vem imediatamente depois de mim e inflamado por um desejo de recuperar a saúde, não deixei de ir a todas as partes do mundo que eu soube haver lugares sagrados onde Deus fazia milagres.

Para não mencionar outros famosos santuários consagrados aos santos de Deus, eu fui, em minha errância, até Ancona, na Itália, porque Deus opera lá numerosos prodígios por intercessão do glorioso mártir Santo Estevão. Em nenhum lugar, no entanto, pude encontrar

minha cura, porque o Senhor, em sua predestinação divina, a reservou para mim aqui.

Eu não deixei de ir até Uzala, cidade da África onde dizem que este bem-aventurado mártir Estevão faz ações maravilhosas.

No entanto, há mais de três meses, no dia primeiro de janeiro, eu e minha irmã, que o senhor vê aqui acometida pelo mesmo mal, fomos avisados por uma visão incontestável. Um idoso, venerável pela serenidade de sua fisionomia e pela brancura dos seus cabelos, me assegurou que em três meses me seria devolvida a saúde desejada por mim tão vivamente.

Até minha irmã viu, nessa visão, o senhor do lado de fora como vemos agora e isto nos fez entender que devíamos vir aqui. Eu também vi depois nas outras cidades por onde passamos ao virmos para cá, a beatitude do senhor, absolutamente tal como eu a vejo hoje.

Fiéis então a esse aviso incontestavelmente divino, chegamos a esta cidade há uns quinze dias.

Como eu sofria! Os olhos do senhor puderam observar. O senhor pode ver também nesta irmã desafortunada que mostra ao senhor, para instrução de todos, o mal que todos suportamos.

O senhor então, que observa nela o triste estado em que eu estava, reconhece a mudança que o Senhor produziu em mim por intermédio do Espírito Santo.

Todos os dias eu rezava derramando lágrimas abundantes no lugar onde se encontra o memorial do glorioso mártir Estevão. No dia de Páscoa, como observaram aqueles que estavam presentes, enquanto eu rezava mergulhado em lágrimas e me segurando ao portão, eu caí subitamente. Fora de mim mesmo, eu ignorava onde estava. Pouco depois eu me levantei e não observei mais em meu corpo esse apavorante tremor.

Foi para agradecer a Deus que eu apresentei este relatório, onde relato o que o senhor ainda não sabia de nossos infortúnios e o que o senhor sabia da minha cura perfeita, para que o senhor conceda rezar por minha irmã e dar graças a deus por mim.



Créditos

© 2020 Valdemar Teodoro Editor: Niterói – Rio de Janeiro – Brasil.

Traduzido de *Œuvres complètes de Saint Augustin*. Organizada pelo Abade Raulx. Bar-Le-Duc: L. Guérin & Cie, Editeurs, 1868, por Souza Campos, E. L. de. Cotejado com as versões em italiano e espanhol, da Ordem de Santo Agostinho.

Traduzido do latim para o francês pelo Abade Jean-Baptiste Raulx.

Conteúdo

Sermão 322	1
01 – A apresentação do relatório sobre a cura.....	1
02 – Cópia do relatório apresentado por Paulo ao Bispo Agostinho.....	1
Créditos.....	6
Conteúdo.....	7